

平成29年度第6期川崎区区民会議

第5回だれもが住みたいまちをつくる部会摘録

日時：平成30年1月30日（火）午後6時30分

場所：川崎区役所7階会議室

出席者（敬称略）

委員 9名

新井トキ子、須山令子、高橋順子、知念ジョアンナ、能條重信、朴昌浩、  
原千代子、森脇卓郎、峯尾照

欠席

江守千恵子

傍聴 0人

（進行：町田企画課長）

1 開会

- 委員の出欠の確認
- 会議の公開、会議録の開示、会議の記録、広報としての写真撮影等の説明、傍聴者の確認
- 配布資料の確認

（進行：原部会長）

2 議題

（1）審議課題の解決策・手法の検討について（資料1）

審議課題の解決策・手法の検討について、「資料1：審議課題について」を用いて、事務局が説明を行った。

審議課題について、意見・コメントは以下のとおり。

<審議テーマ1：地域による見守り活動の推進>

原部会長 第2弾パンフレットについて修正案を事務局が持ってきてくれました。何かご意見等ありますでしょうか。

事務局 3月末までには印刷も終えて、配布できるように準備をしていくので、本日をもって内容を確定させたいと思っています。

もりわきいん 森脇委員 あまり中身に関係ない部分ですが、4 ページのステップ3の下にある  
くうはく すこ 空白が少しさみしい感じがします。何かイラストなど入れてみてはどうでしょ  
うか。

はらぶかいちよう 原部会長 つづ 続いて、最終提案の方向性について、文章でまとめていますが、い  
かがでしょうか。

ほうこくしょ 報告書にはパンフレットを掲載するのでしょうか。

じむきよく 事務局 掲載します。

はらぶかいちよう 原部会長 もしスペースがあれば、今期に作成した第2弾パンフレットだけでな  
く、前期に作成した第1弾パンフレットも掲載してはどうでしょうか。

じむきよく 事務局 第1弾、第2弾の両方を活用して、啓発を続けていくので、今回の  
ほうこくしょ 報告書にも第1弾を掲載したいと思います。

## <審議テーマ2：子育て支援の充実>

### (子ども育成支援団体同士の情報交換会の開催)

はらぶかいちよう 原部会長 最終提案の方向性についてはいかがでしょうか。第5期からの課題  
である「子ども育成支援団体同士の情報交換会」の継続的な開催ですが、今後、  
だいしししょ 大師支所との関わりも出てきました。

じむきよく 事務局 10月31日に開催した第3回情報交換会では、大師支所長をはじめ、  
だいしちく 大師地区の見守り支援センターの皆様にも参加いただき、情報交換会  
のじむきよくきう 事務局機能を大師支所で引き継いで今後も継続的にやっていくという了承  
は得ています。

はらぶかいちよう 原部会長 今後継続的な開催に繋げることができたということを提案の中  
に含めていってどうかと考えます。

じむきよく 事務局 提案の中に含めるとともに、審議の経過の中にもそういった内容のこ  
とを記載していきたいと思ひます。

もりわきいん 森脇委員 大師地区での継続的な開催は、方向性が見えてきたので是非報告書に

きさい ねが こんご ちゅうおう ちく たじま ちく  
記載をお願いしたいが、今後、中央地区や田島地区でやっていくのかどうかと  
いう課題も残っていると思います。そのため、提案の中に、今後この動きを区  
ぜんたい ひろ  
全体に広げていくという記載も必要かと思ひます。

また、さいしゅうていあん ほうこうせい ぶんしょう さいご すべ ていあん  
最終提案の方向性の文章の最後が、全て「提案します」となっている  
が、くみんかいぎ だれ ていあん めいかく き くやくしよ くみん  
区民会議が誰に提案するのかが明確でない気がします。区役所なのか、区民  
なのか、そういった部分も明示した方がいいのではないのでしょうか。

はらぶかいちよう いちおう くみんかいぎ くちよう ていあん き  
原部会長 一応、区民会議から区長に提案するというので、決まっていたかと  
思ひます。じょうほうこうかんかい かいさい だい き だい き けいぞく  
情報交換会の開催については、第4期～第6期に継続してやって  
きた しんぎ て 一ま かたち こんご けいぞくてき つづ きばん きず  
審議テーマであり、ようやく形になって今後も継続的に続ける基盤が築  
けたと思ひています。その他の審議テーマも継続的に取り組むべきものも多く  
あるので、くみんかいぎ きゅうし  
区民会議が休止になってしまったあと、どのように引き継いでいっ  
てもらうかも議論したい部分でもあります。

### しんぎ て 一ま がいこくじんしみん す <審議テーマ3：外国人市民も住みやすいまちづくり>

はらぶかいちよう さいしゅうていあん ほうこうせい なに いくけん くやくしよ  
原部会長 最終提案の方向性について何かご意見はありますか。区役所の  
がいこくじんそうだんまどぐち な はなし き なに き  
外国人相談窓口が無くなるという話を聞きましたが、何か聞いていますか。

じむきょく しみんぶんかきょく こくさいこうりゅうきょうかい いたく じぎょう おも  
事務局 市民文化局から国際交流協会に委託している事業だったかと思ひま  
すが、げんざい かわさきくやくしよ あさおくやくしよ じっし たんとうしよかん かくにん  
現在は川崎区役所と麻生区役所で実施しています。担当所管に確認して  
みます。

はらぶかいちよう こんかい ぎろん なか がいこくじんしみん みまも たいしやうしや  
原部会長 今回、議論の中で「外国人市民についても見守るべき対象者である」  
という かんが ぶかい けつろん で おも しんぎ  
考えが、この部会で1つの結論として出たと思ひます。そのため、審議  
て 一ま ほう がいこくじんしみん ふ お 一ら む かいさい がいこくじんしみん きさい  
テーマ1の方で、外国人市民フォーラムを開催し、外国人市民についての記載  
も みまも ばん ふれつ と い じゅうよう  
見守りパンフレットに入れることになりました。そのことはとても重要な  
ことだと思ひるので、さいしゅうていあん ほうこうせい なか きじゆつ  
最終提案の方向性の中にしっかりと記述するべきではな  
いかと かん じて います。しんぎ て 一ま い おも  
感じています。審議テーマ1か3のどちらに入れるかどうかもあると思  
ひますが、いかがでしょうか。

じむきょく がいこくじんしみん き はな ぜんたい みまも なか  
事務局 外国人市民のこととして切り離すのではなく、全体の見守りの中で、  
がいこくじんしみん い ち ひつよう おも  
外国人市民を位置づけていくことは必要だと思ひます。

もりわきいん わたし どういけん きさい ねが おも しんぎ て 一ま  
森脇委員 私も同意見です。記載をお願いできればと思ひます。審議テーマ1の

ほう 入 いていけば かんれんせい も 出 出てきていいと おも 思います。また、ていあん ぶんしょう なか 提案の文章の中  
に「きかい とら 機会を捉えて」とありますが、ちゅうしょうてき ちゅうしょうてき すこ せっきよくてき きじゆつ 抽  
象的なのでもう少し積極的な記述をお  
ねが 願います。

ばくい いん ぎょうせい がいこくじんし じん じん む さまざま じょうほうていきょう おも 朴委員 行政も外国人市民に向けて、様々な情報提供を  
していると思  
い ますが、なかなか じょうほう つた 情報が伝わっていない じょうきょう 状況を、やはり かわ 変えてい  
きたいと かんが 考  
え ています。どこか にな て こい 何か テコ入れをしないと、えいえん つづ 永遠に 続いていく かいだ い 課題だと思  
い ます。

じむきょく こんかい し ぜんたい そうごうけいかく ちいきふくしけいかく みなお おこな 事務局 今回、市全体の総合計画や地域福祉計画の見直しを  
行 っ  
て いますが、そ  
の 中で「がいこくじんし じん じん かん じょうほうていきょう かいだ い 外国人市民に関する情報提供」については課題として位置づけて、  
こんご いつそうと く よてい 今後より一層取り組んでいく予定となっています。こうかてき じょうほうていきょう 効果的な情報提供につ  
い いては、こんごさまざま いけん 今後様々な意見をいただきながら やって いきますと おも 思います。

のうじょうい いん い み いっぽうてき じょうほう ほっしん げんじょう ほう 能 條委員 ある意味、一方的に情報を発信していく現状のやり方だけでは  
だめ ということ が わ 分かってきました。だからこ そ みまも たいしょう なか がいこくじん 見守りの対象の中に外国人  
し じん い ち かつどう あぶろーち おも 市民も位置づけて、活動していくことが1つのアプローチだと思  
い ました。そ  
の ことを ていあん い 提案に入れてもいいと かんが 考えます。

はらぶかいちょう がいこくじんし じん じん ふ おーらむ なま こえ き がいこくじんし じん 原部会長 外国人市民のフォーラムで生の声を聞いてきたことや、外国人市民を  
みまも たいしょうしゃ 見守りの対象者であるという かんが 考えを踏まえて、さいしゅうていあん 最終提案をまとめていき  
たいと おも 思います。

ちねんい いん がいこくじんし じん じん みまも たいしょうしゃ い ち 知念委員 外国人市民を見守りの対象者であるという位置づけができたことは  
と ても よ 良かったと おも 思います。がいこくじんし じん じん じょうほうほっしん 外国人市民への情報発信ということですが、市  
やくしよ くやくしよ てつづ でき なに 役所・区役所は手続き的な何かをするときに行くだけで、しょうじきがいこくじんし じん 正直外国人市民に  
ゆうえき じょうほう さが やくしよ い 有益な情報を探しに、役所に行くことはないです。ゆうじん き 友人から聞いたりする方  
が ゆうえき じょうほう え 有益な情報を得られることができます。そのため、やくしよ ちらし 役所がチラシをいくら  
つく っても、がいこくじんし じん じん とど おも 作っても、外国人市民には届かないと思  
い ます。

はらぶかいちょう おも し せさく ほう 原部会長 おっしゃるとおりだと思  
い ますが、市の施策などにも っ とう こう した方  
が い い ということも、すこ ちが き 少し違う気がしています。やくしよ やくしよ 役所にも っ とう こう してほしい  
と い う ていあん 提案ではなく、くみんかいぎ くみん 区民会議として、区民のために どう して いく かを ていあん 提案す  
る ば だ と思 う ので、こんかい くみんかいぎ ていあん ぎろん 今回の区民会議の提案としては、ずっと議論してきた情報

はっしん かだい がいこくじんそうだんまどぐち ちらし さくせい けいはつ ていあん  
発信の課題について、外国人相談窓口の広報となるチラシの作成・啓発を提案  
していきたくと思います。

### ＜区民会議のその後について＞

はらぶかいちよう こじんてき くみんかいぎ きゆうし なか くみんかいぎ のこ  
原部会長 個人的には、区民会議が休止してしまう中で、区民会議で残された  
かだい  
課題がどうなっていくのかという部分が、非常に心配があります。来年度以降、  
くみん あつ はな あ ぼ ひんぼん もう  
区民が集まって話し合う場などは頻繁に設けてもらえるのでしょうか。

じむきょく しぜんたい しみんぶんかきょく けんとう く それぞれに抱えている  
事務局 市全体では、市民文化局が検討していますが、区それぞれに抱えている  
かだい こと く ごとの けんとう おこな  
課題も異なるので、区ごとの検討も行っていきます。その中では区民に集ま  
ってもらって意見聴取の場を設けたり、ワークショップをやったりすること  
はあるとおもいます。

はらぶかいちよう さいしゅうほうこくしよ なか こんごのこ かだい けいしやう  
原部会長 最終報告書の中で、今後残された課題が、どのように継承されて、  
どうなっていくのかを、ちゆうしやうてき きじゆつ  
抽象的でもいいので記述していかないと、ちゆうとはんぱ  
に区民会議が終わってしまうような気がしています。

じむきょく たと ほうこくしよ ぼうとう くみんかいぎ いんちやう あらいいん あいさつぶん  
事務局 例えば、報告書の冒頭に区民会議の委員長である新井委員の挨拶文を  
い  
入れますが、そこで区民会議の議論内容の継承について触れてもらうことが  
いいかとおもいます。

はらぶかいちよう くみんかいぎ お こんご つな  
原部会長 区民会議がただ終わるだけでなく、今後にまた繋がっていくという  
い み あ きじゆつ さいしゅうほうこくしよ なか きじゆつ おも  
意味合いの記述も、最終報告書の中で記述していくべきだと思うので、ぜひよ  
ろしくおねがいます。

じむきょく かんが くみんかいぎ いん みなさま よせがき かたち  
事務局 また1つ考えられるのは、区民会議委員の皆様の寄書のような形で、  
それぞれの想いや考えを記述してもらうページを設けるなども考えていき  
たいとおもいます。

### (2) 区民会議フォーラムについて (資料2)

しんぎすけじゆーる しりやう くみんかいぎ ふおーらむ もち  
審議スケジュールについて、「資料2：区民会議フォーラムについて」を用い  
て、じむきょく せつめい おこな くみんかいぎ ふおーらむ いけん こめんと  
事務局が説明を行った。区民会議フォーラムについての意見・コメントは  
いか  
以下のとおり。

もりわきいん くみんかいぎ ふおーらむ ちらし ごろ かんせい しょぞく  
森脇委員 区民会議フォーラムのチラシはいつ頃に完成しますか。所属している  
ろうじんくらぶ はいふ かんせい  
老人クラブにも配布したいので、完成したらいただきたいです。

じむきょく げんざいさくせいちゆう がつあたま かんせい よてい ぶすう れんらく  
事務局 現在作成中で、2月頭には完成する予定です。部数をご連絡いただければと思います。

### (3) 審議スケジュールについて (資料3)

しんぎすけじゅーる しりょう  
審議スケジュールについて、「資料3：審議スケジュールについて」を用いて、  
じむきょく せつめい おこな しんぎすけじゅーる いけん こめんと で  
事務局が説明を行った。審議スケジュールについての意見・コメントは出なかった。

## 3 その他

- へいせい ねんどうだい かい ぶかい がつ かいさいよてい  
平成29年度第6回の部会は2月に開催予定である。

### ■ 閉会宣言

ごご じ ふんへいかい  
午後8時20分閉会

いじょう  
(以上)